

Manual de funcionamiento

Secadora

TD6-7
Tipo N1...



Electrolux
PROFESSIONAL

Indice

Indice

| | | |
|-------|--|----|
| 1 | Advertencias de seguridad..... | 5 |
| 1.1 | Medidas de seguridad adicionales respecto a la secadora con calentamiento por gas..... | 7 |
| 1.2 | Información general..... | 7 |
| 1.3 | Sólo para uso comercial..... | 7 |
| 1.4 | Copyright..... | 7 |
| 1.5 | Certificación de ergonomía..... | 8 |
| 1.6 | Símbolos..... | 8 |
| 2 | Condiciones y exclusiones de la garantía..... | 9 |
| 3 | Panel de funcionamiento..... | 10 |
| 4 | Descripción de programas..... | 11 |
| 4.1 | Información general..... | 11 |
| 4.2 | Descripción de programas..... | 12 |
| 5 | Manipulación..... | 15 |
| 5.1 | Carga..... | 15 |
| 5.2 | Cómo poner en marcha la máquina..... | 16 |
| 5.3 | Funciones adicionales..... | 16 |
| 5.4 | Fin del programa..... | 17 |
| 6 | Códigos de error..... | 18 |
| 7 | Mantenimiento..... | 18 |
| 7.1 | Información general..... | 18 |
| 7.2 | Es el momento de realizar el mantenimiento..... | 18 |
| 7.3 | Diariamente..... | 19 |
| 7.4 | Máquinas con bomba de calor..... | 21 |
| 7.4.1 | Segundo filtro de pelusas..... | 21 |
| 8 | Información sobre la eliminación..... | 22 |
| 8.1 | Eliminación del aparato al final de su vida útil..... | 22 |
| 8.2 | Eliminación del embalaje..... | 22 |

El fabricante se reserva el derecho de modificar el diseño y las especificaciones de los materiales.

1 Advertencias de seguridad

- El mantenimiento solo deberá realizarlo personal autorizado.
- Solo deben emplearse repuestos, accesorios y consumibles autorizados.
- No utilice la máquina si ha utilizado productos químicos industriales para su limpieza.
- No seque prendas sin lavar en la máquina.
- Las prendas que se hayan ensuciado con productos como aceite de cocinar, acetona, alcohol, petróleo, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras deben lavarse en agua caliente con detergente antes de secarlas en la secadora.
- No seque en la secadora productos tales como espuma de goma (espuma látex), gorros de ducha, productos textiles impermeables, artículos con base de goma y telas o almohadas con acolchados de espuma de goma.
- Los suavizantes o productos similares deben utilizarse siguiendo las indicaciones del fabricante.
- La parte final del ciclo de secado tiene lugar sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurarse de que las prendas se dejan a una temperatura a la que no sufran daños.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas.
- **ADVERTENCIA:** Nunca pare la secadora antes de llegar al final del ciclo de secado a menos que extraiga rápidamente todas las prendas y las extienda para que se disipe el calor.
- A fin de evitar el retroceso de gas en una habitación en la que haya aparatos con llamas o fuegos al descubierto hay que mantener una ventilación adecuada.
- El aire de salida no debe ir al tiro del conducto de evacuación de quemadores de gas o de otros combustibles.
- La secadora no debe instalarse detrás de puertas con cerradura, puertas deslizantes o puertas cuyas bisagras se hallen en el lado opuesto al de la máquina, de tal modo que se limite la apertura completa de la máquina.
- En las secadoras con filtro de pelusa, este ha de limpiarse con frecuencia.
- No hay que dejar que la pelusa se acumule alrededor de la secadora.
- **NO DEBE MODIFICARSE ESTE APARATO.**
- A la hora de realizar el mantenimiento o de reemplazar piezas, la alimentación debe estar desconectada.
- Cuando se desconecta el suministro, el operador debe comprobar si la máquina está desconectada (que se ha desenchufado y sigue desenchufada) desde cualquier punto al que tenga acceso. Si no es posible, debido a la estructura o la instalación de la máquina, se incluirá una desconexión con un sistema de bloqueo en la posición aislada.
- Según las normas de cableado: monte un interruptor multipolar antes de la máquina para facilitar la instalación y tareas de mantenimiento.
- **ADVERTENCIA:** El aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito al que un servicio conecte y desconecte periódicamente.
- Si la placa de datos técnicos indica voltajes o frecuencias nominales diferentes, (separados por la barra invertida /), en el manual de instalación figuran instrucciones para ajustar el aparato en función del voltaje o la frecuencia nominales que sean necesarios.
- Los equipos fijos no cuentan con sistemas de desconexión de la red eléctrica, con una separación de contactos de todos los polos que permita la desconexión total en una

situación de sobrevoltaje de categoría III. El sistema de desconexión debe incorporarse al cableado fijo de acuerdo con la normativa sobre cables.

- Las aberturas de la base no se obstruirán con una alfombra.
- Peso máximo de ropa seca: 8 kg (para secadoras de calentamiento por gas).
- Peso máximo de ropa seca: 9 kg (para secadoras con bomba calorífica y calentamiento eléctrico).
- Nivel de presión acústica de emisiones ponderada en A en los lugares de trabajo: 70 dB(A).
- Requisitos adicionales para los siguientes países; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - El aparato se puede utilizar en zonas públicas.
 - La máquina puede ser utilizada por niños de más de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, si han sido entrenadas para utilizarla por parte de la persona responsable de su seguridad y comprenden los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con la máquina. La limpieza y el mantenimiento no los realizarán niños sin supervisión.
- Requisitos adicionales para otros países:
 - Esta máquina no ha sido diseñada para ser utilizada por personas (inclusive menores de edad) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido entrenadas para utilizarla por parte de la persona responsable de su seguridad. Vigile que los niños no jueguen con la máquina.

1.1 Medidas de seguridad adicionales respecto a la secadora con calentamiento por gas

- Antes de instalar la secadora, compruebe las condiciones de distribución locales y asegúrese de que la naturaleza del gas y la presión y el ajuste del aparato son compatibles.
- No instale la secadora en locales que contengan máquinas de lavado que utilicen como detergente percloruro de etileno, TRICLOROETILENO o CLOROFLUOROCARBUIOS.
- NOTA: Se destaca que la conexión y puesta en servicio de los equipos conformes con esta norma están sujetas al cumplimiento de las regulaciones sobre instalación vigentes en los países donde se comercialicen.
- Indicarán que la conexión al equipo debe hacerse con una manguera flexible adecuada para su categoría, según las regulaciones sobre instalación del país de destino y, en caso de duda, el instalador se pondrá en contacto con el proveedor.
- El equipo debe instalarse con materiales ignífugos en el suelo, la encimera y la pared que esté cerca, si es necesario.
- Si huele a gas:
 - No encienda ningún aparato
 - No encienda ningún contacto eléctrico
 - No utilice los teléfonos del edificio
 - Evacue la habitación, el edificio o el lugar
 - Póngase en contacto con la persona responsable de la máquina

1.2 Información general

Las condiciones para el almacenamiento y el transporte del aparato corresponden a una temperatura situada entre -20°C / $+70^{\circ}\text{C}$ y una humedad relativa máxima del 95%.

Para evitar daños en la electrónica (y otras piezas) como resultado de condensaciones, las máquinas deben almacenarse a temperatura ambiente durante 24 horas antes de utilizarse por primera vez.

La alimentación eléctrica debe cumplir los límites siguientes:

- Rango máx. del voltaje nominal en cada país: -15% / $+10\%$.
- Rango máx. de la frecuencia nominal en cada país: ± 3 Hz.
- Caídas/interrupciones: 5 caídas/día (100% de pérdida de voltaje, de 3-4 minutos de duración).

Lo mejor es contar siempre con una alimentación eléctrica estable. Las fluctuaciones añaden tensiones y cargas adicionales a todos los componentes eléctricos y electrónicos.

1.3 Sólo para uso comercial

Las máquinas de este manual se han fabricado únicamente para uso comercial e industrial.

1.4 Copyright

Este manual es exclusivamente para la consulta del operador y solo se puede ceder a terceros con la autorización de Electrolux Professional AB.

1.5 Certificación de ergonomía

El cuerpo humano está preparado para el movimiento y la actividad, pero puede sufrir lesiones debidas a tensiones físicas como consecuencia de posiciones estáticas y movimientos repetitivos o por la adopción de posturas físicas inconvenientes.

Se han evaluado y certificado las características ergonómicas de su producto, esas que pueden influir en su interacción física y cognitiva con él.

De hecho, un producto que exhiba características ergonómicas debe cumplir requisitos específicos, que pertenecen a tres aspectos diferentes: politécnico, biomédico y psicosocial (facilidad de uso y satisfacción).

Respecto a estos aspectos, se han realizado pruebas específicas con usuarios reales. Por lo tanto, se demostró que el producto cumplía los criterios de aceptabilidad ergonómica que exigen las normas.







En el caso de que un solo operador maneje varias máquinas, aumentarán los movimientos repetitivos y, como consecuencia, crecerá exponencialmente el riesgo biomecánico relacionado.

Los riesgos posturales posibles son la interacción con el asa de la puerta tanto si la máquina se apoya directamente en el suelo, sin base, como si se coloca sobre una lavadora.

Siga las recomendaciones que se indican a continuación, tanto como sea posible, para evitar que los operadores sufran lesiones.

- Coloque la máquina sobre una base en lugar de hacerlo directamente en el suelo, de modo que el operador no deba inclinarse innecesariamente para la carga y descarga.
La altura mínima recomendada de la base es de 300 mm.
- Desplace el panel de control a la posición inferior si la máquina se coloca sobre una lavadora.
- Cerciórese de que haya carros o cestos adecuados para la carga, la descarga y el transporte.
- Organice la rotación de tareas en el lugar de trabajo si hay un solo operador encargado de varias máquinas.

1.6 Símbolos

| | |
|---|---|
|  | Precaución |
|  | Precaución, superficie caliente |
|  | Precaución, alto voltaje |
|  | Advertencia, riesgo de incendio/material inflamable |
|  | Peligro, riesgo de aplastamiento |
|  | Lea las instrucciones antes de utilizar la máquina |

2 Condiciones y exclusiones de la garantía

Si la compra de este producto incluye cobertura de garantía, esta se otorga de acuerdo con la normativa local y sujeta a que el equipo se instale y use para los fines previstos, de acuerdo con la documentación correspondiente.

La garantía es efectiva cuando el cliente ha utilizado piezas originales y realizado el mantenimiento de acuerdo con la documentación de usuario y mantenimiento de Electrolux Professional, disponible en papel o en formato electrónico.

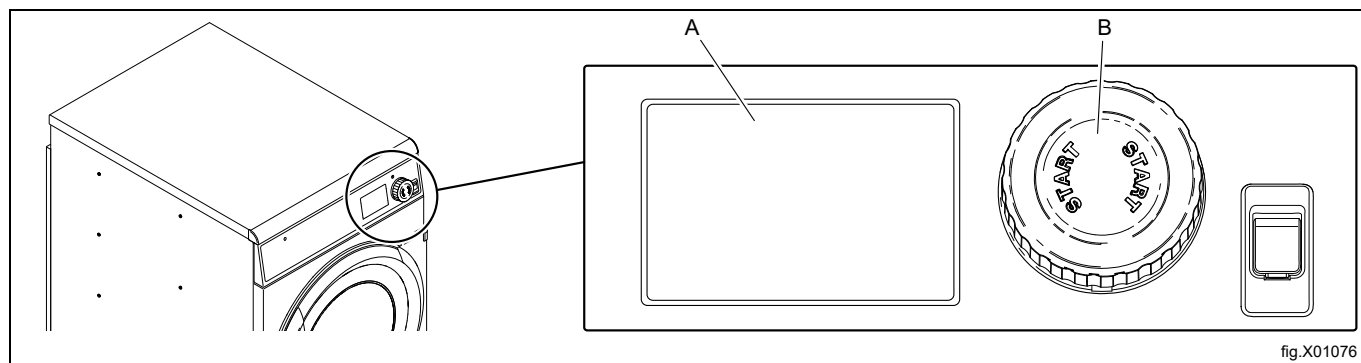
Electrolux Professional recomienda específicamente el uso de agentes de limpieza, aclarado y descalcificación autorizados por Electrolux Professional para obtener resultados óptimos y conservar la eficiencia del producto a lo largo del tiempo.

La garantía de Electrolux Professional no cubre:

- El coste de desplazamientos del servicio técnico para la entrega y recogida del producto.
- Instalación.
- Formación en el uso del equipo.
- Sustitución (o suministro) de piezas sujetas a desgaste salvo que sean resultado de defectos de material o fabricación, que se hayan comunicado en el plazo de una (1) semana desde la avería.
- Corrección del cableado externo.
- Corrección de reparaciones no autorizadas, así como de daños, desperfectos e insuficiencias provocados por:
 - Capacidad insuficiente o anómala de los sistemas eléctricos (corriente/voltaje/frecuencia, incluidos picos e interrupciones).
 - Suministro inadecuado o interrumpido de agua, vapor, aire, gas (incluidas impurezas u otros elementos que no cumplan los requisitos técnicos de cada equipo);
 - Piezas de fontanería, componentes o productos consumibles de limpieza que no estén autorizados por el fabricante.
 - Negligencia, mal uso, abuso o incumplimiento, por parte del cliente, de las instrucciones de uso y mantenimiento detalladas en la documentación correspondiente al equipo.
 - Incorrección o deficiencia de: instalación, reparación, mantenimiento (incluida la manipulación, las modificaciones y las reparaciones realizadas por terceros no autorizados) y modificación de los sistemas de seguridad.
 - El uso de componentes que no sean originales (como consumibles, piezas de desgaste o repuestos).
 - Condiciones ambientales que provoquen tensiones térmicas (como sobrecalentamiento/congelación) o químicas (como corrosión/oxidación).
 - Objetos extraños colocados o contenidos en el producto.
 - Accidentes o fuerza mayor.
 - Transporte y manipulación, incluidos rayaduras, abolladuras, astillamiento u otros daños del acabado del producto, salvo que dichos daños sean consecuencia de defectos de material o fabricación, comunicados en el plazo de una (1) semana desde la fecha de entrega, salvo que se haya acordado de otro modo.
- Productos en los que el número de serie original se haya eliminado, alterado o no pueda observarse con facilidad.
- Sustitución de bombillas, filtros u otros consumibles.
- Accesorios y software no autorizados o especificados por Electrolux Professional.

La garantía no incluye actividades de mantenimiento planificadas (incluidas las piezas necesarias para ello) ni el suministro de agentes de limpieza, salvo que se especifique por algún acuerdo local, sujeto a las condiciones del lugar. Consulte en el sitio web de Electrolux Professional la lista de centros de atención al cliente autorizados.

3 Panel de funcionamiento



| | |
|---|----------|
| A | Pantalla |
| B | Mando |

4 Descripción de programas

4.1 Información general

La máquina está provista con varios programas adaptados al campo de aplicaciones para la que se ha diseñado; mercados diferentes utilizan programas diferentes. A continuación se muestra una breve descripción de algunos ejemplos de programas que puede utilizar.

Para el mejor resultado posible del secado se recomienda secar prendas de la misma calidad en cada ciclo de secado.

4.2 Descripción de programas

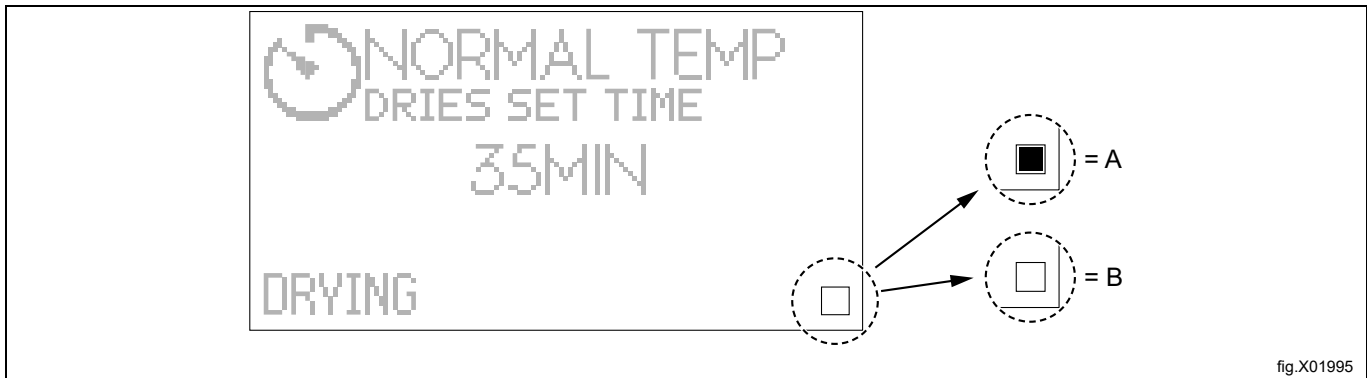
Hay dos tipos de programas: los automáticos y los de tiempo.

- Los programas automáticos tienen detección de humedad y se paran cuando se alcanza el grado de secado seleccionado.
- Los programas de tiempo no detectan la humedad y se paran cuando se ha terminado el tiempo preajustado o seleccionado.

















Durante un ciclo de secado, cuando el cuadrado del ángulo inferior derecho muestra una marca completa, indica que la unidad calorífica está activa/encendida. La unidad calorífica puede ser de gas, eléctrica, de vapor o de tipo bomba calorífica.




Si el cuadrado no muestra la marca, no significa que la unidad calorífica tenga algún problema. Esa caja simplemente supervisa el estado de la unidad calorífica y muestra si está activa/encendida o inactiva/apagada.

- A = Activa/encendida
- B = Inactiva/apagada









Programas automáticos

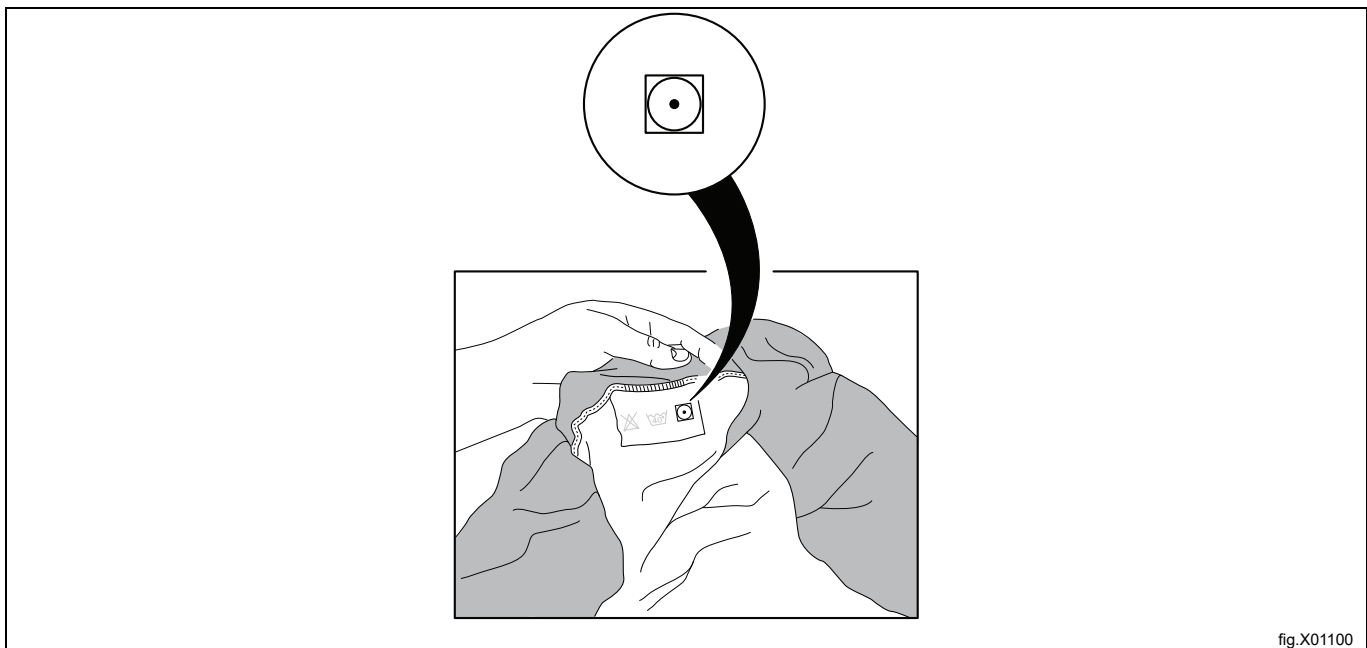
| Nombre de programa y símbolo en pantalla | Etiqueta sobre el cuidado | Descripción de programas |
|--|--|--|
| TEMP NORMAL EXTRA SECO  |   | Temperatura normal. El programa se detiene automáticamente cuando los tejidos están extra secos. |
| BAJA TEMP EXTRA SECO  |  | Baja temperatura. El programa se detiene automáticamente cuando los tejidos están extra secos. |
| TEMP NORMAL SECO  |   | Temperatura normal. El programa se detiene automáticamente cuando las prendas están secas. |
| BAJA TEMP SECO  |  | Baja temperatura. El programa se detiene automáticamente cuando las prendas están secas. |
| TEMP NORMAL SECO PARA PLANCHA  |   | Temperatura normal. El programa se detiene con las prendas todavía un poco húmedas. |
| BAJA TEMP SECO PARA PLANCHA  |  | Baja temperatura. El programa se detiene con las prendas todavía un poco húmedas. |
| BAJA TEMP ABAJO  |  | Baja temperatura. El tiempo de secado se debe ajustar en función del tipo de prenda para conseguir el secado que se desee. Este programa es adecuado por ejemplo, para secar abrigos, edredones o almohadas de plumas. |
| BAJA TEMP SENSIBLE  |  | Baja temperatura. Este programa es adecuado, por ejemplo, para secar fibras sintéticas, como poliéster, poliamida o tejidos naturales (seda). |
| LANA  |   | Temperatura normal. El programa se detiene antes de que las prendas estén totalmente secas, con el fin de protegerlas. Es un programa muy suave, adecuado para secar, por ejemplo, tejidos de lana de, más o menos, todos los tipos. Por ejemplo, mantas, chaquetas, etc. |
| BAJA TEMP MOPA  |  | Baja temperatura. El programa se detiene cuando las mopas están secas. Es un programa adecuado, por ejemplo, para secar mopas de microfibra sintética. |
| BAJA TEMP TRAPO  |  | Baja temperatura. El programa se detiene cuando los trapos están secos. Es un programa adecuado, por ejemplo, para secar trapos de microfibra sintética. |
| GLOBAL Desinfección  |  | Temperatura normal. El programa se detiene cuando se cumplen los criterios del procedimiento de desinfección. El programa Global Desinfection (desinfección global) solo está disponible en los equipos con calentamiento eléctrico y por gas. Media carga máx., factor de carga 1:44 No detenga prematuramente el proceso de secado. Compruebe que no queden zonas húmedas en la carga después de que finalice el proceso de secado. Evite que las prendas de la carga se enreden durante el proceso de secado. Para conseguir la desinfección de la ropa, el secado debe utilizarse en combinación con lavadoras Electrolux Professional que utilicen programas de desinfección global. |

| Nombre de programa y símbolo en pantalla | Etiqueta sobre el cuidado | Descripción de programas |
|--|--|--|
| NORMAL TEMP LARGE TEXTILES |   | Temperatura normal. El programa se detiene automáticamente cuando el tejido está seco. Este programa es adecuado para secar telas de gran tamaño, como sábanas, manteles, cortinas, etc. El programa evita el enredo de las telas. |
| BAJO TEMP LARGE TEXTILES |  | Baja temperatura. El programa se detiene automáticamente cuando el tejido está seco. Este programa es adecuado para secar telas de gran tamaño, como sábanas, manteles, cortinas, etc. El programa evita el enredo de las telas. |

Programas de tiempo

| Nombre de programa y símbolo en pantalla | Etiqueta sobre el cuidado | Descripción de programa |
|---|--|--|
| NORMAL TEMP FIJAR TIEMPO SECADO  |   | Temperatura normal. Se pueden seleccionar diferentes tiempos de secado. El programa se detiene una vez transcurrido el tiempo. |
| BAJO TEMP FIJAR TIEMPO SECADO  |  | Baja temperatura. Se pueden seleccionar diferentes tiempos de secado. El programa se detiene una vez transcurrido el tiempo. |
| VENTILACIÓN FIJAR TIEMPO SECADO  | | Sin calor. Se pueden seleccionar diferentes tiempos de secado. El programa se detiene una vez transcurrido el tiempo. |

- Los programas con **TEMP NORMAL** son aptos para la mayoría de textiles.
- Los programas con **BAJA TEMP** se deben utilizar con tejidos sintéticos, como poliéster, poliamida, poliacrílico y licra, viscosa, algodón poliéster y tejidos delicados con el símbolo (en la figura siguiente) o con el texto “Secadora a baja temperatura” o similar.

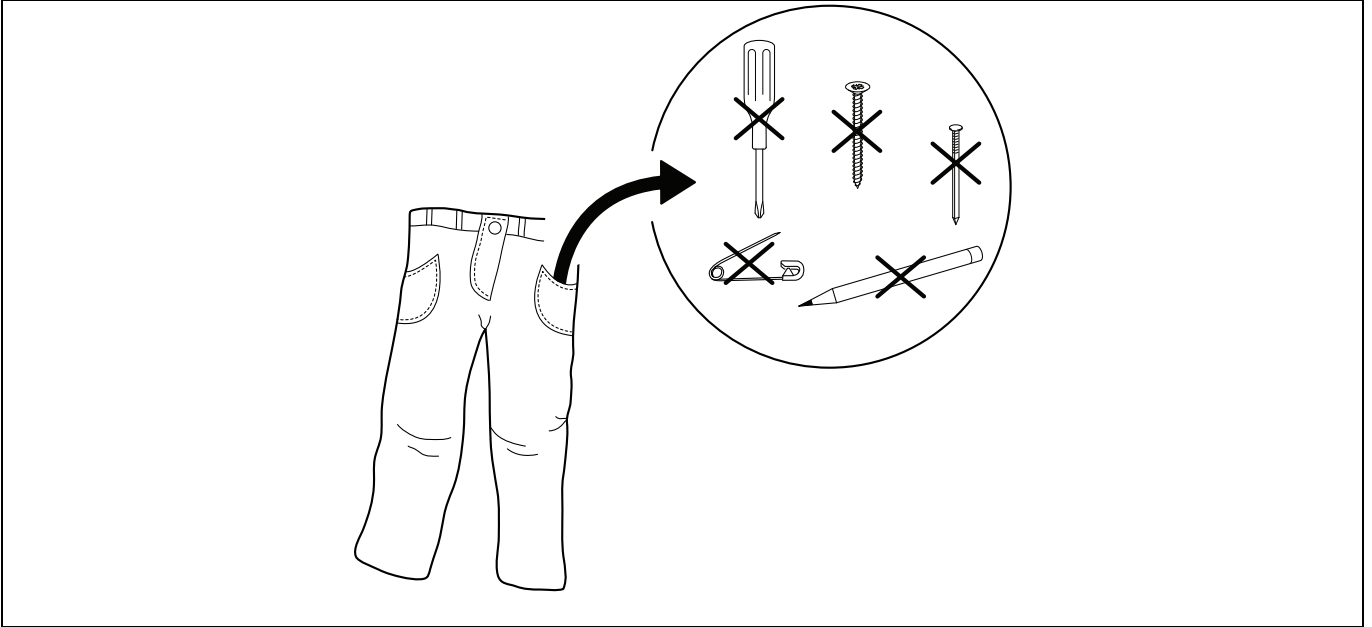


5 Manipulación

5.1 Carga

Nota!

Saque de los bolsillos todos los objetos y asegúrese de que no haya objetos metálicos, como pueden ser tornillos, pasadores, etc. en ellos. Los objetos metálicos pueden estropear el tambor.



Asegúrese de que el filtro esté limpio.

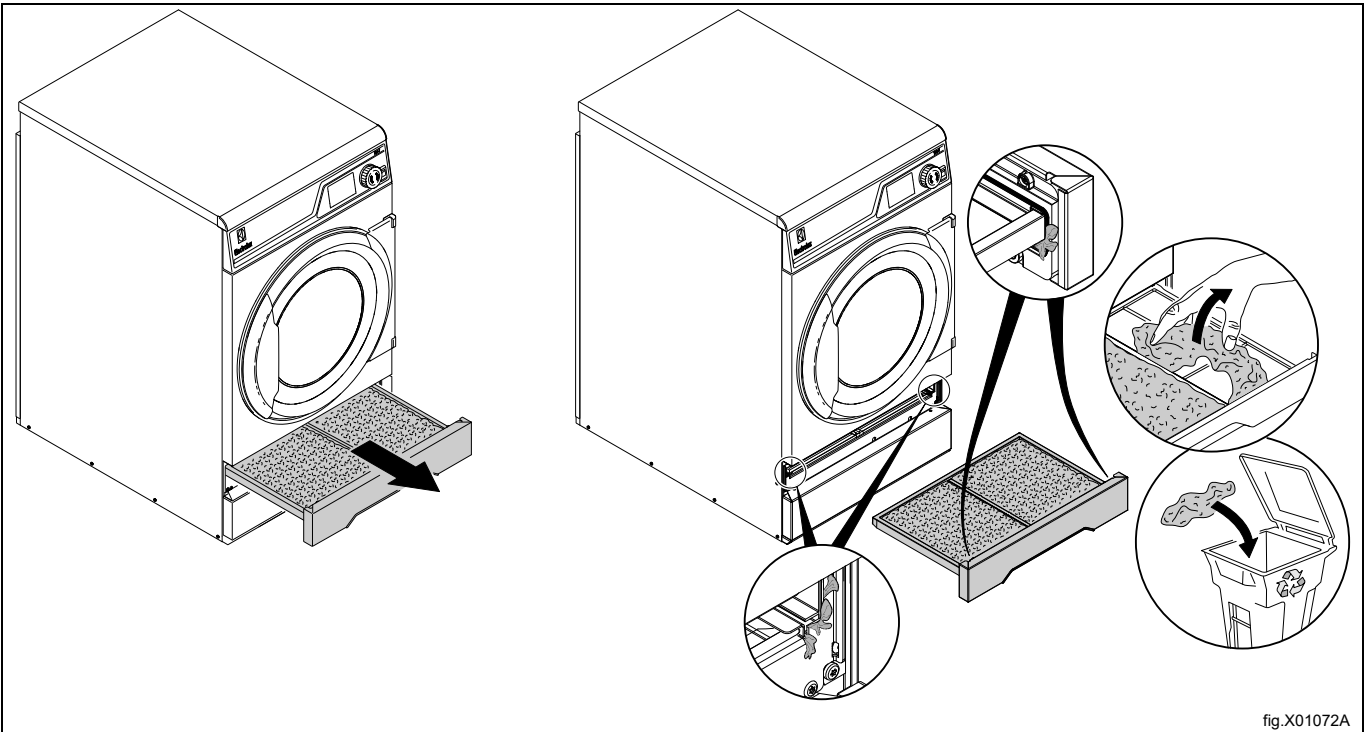
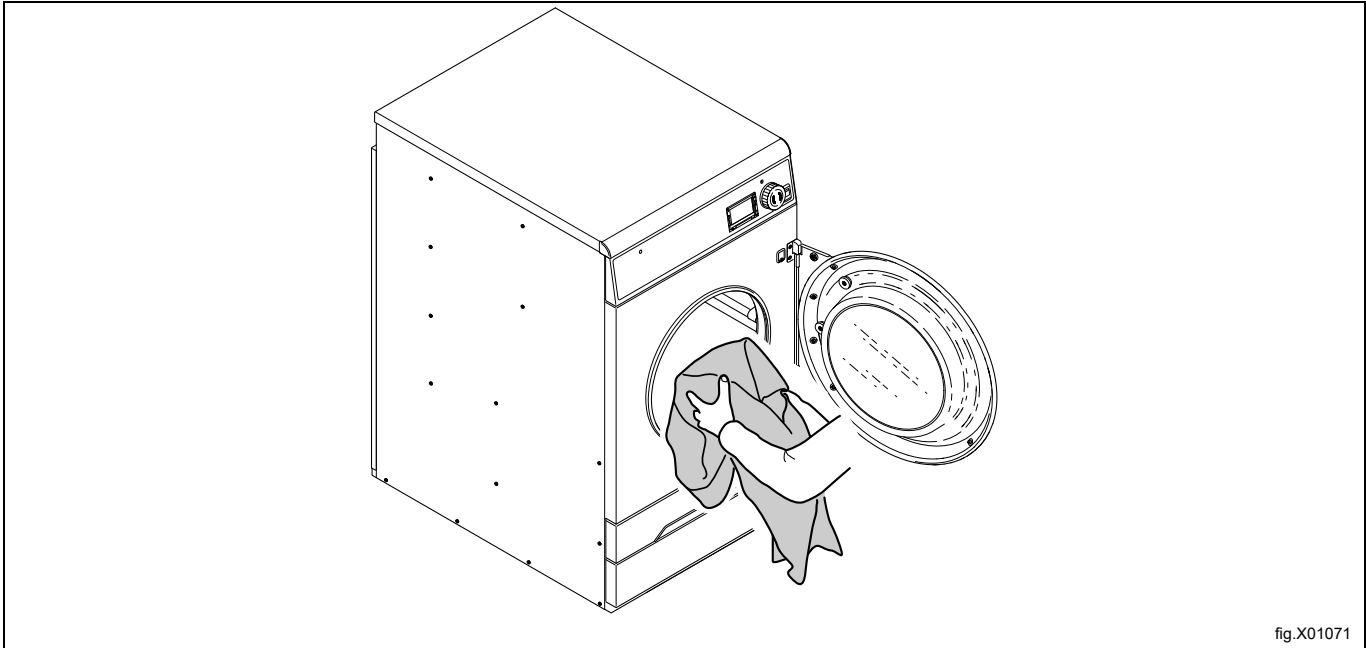


fig.X01072A

Introduzca las prendas en la máquina y cierre la puerta.
La carga máxima recomendada es 7.5 kg.



5.2 Cómo poner en marcha la máquina

Programas automáticos

Seleccione un programa con el mando de control.
Pulse el botón selector para poner la máquina en funcionamiento.

Programas de tiempo

Seleccione un programa con el mando de control.
Pulse el botón selector para poner la máquina en funcionamiento.
Una vez iniciado, es posible cambiar la duración del programa seleccionado. Gire el botón selector hacia la derecha para ajustar el tiempo deseado.

Máquinas que funcionan con monedas

Seleccione un programa con el mando de control.
Inserta la cantidad adecuada de monedas para poner en marcha la máquina y/o pulse el botón selector.
Una vez iniciado, es posible añadir tiempo al programa seleccionado. Inserte más monedas para añadir más tiempo.

5.3 Funciones adicionales

Hay un menú con funciones adicionales disponibles para su selección tras el arranque. Al pulsar el mando de control, el menú aparece en la pantalla.
Realice la selección en el menú girando el mando de control y presionándolo para activarla.

Nota!

Es posible que algunas funciones no estén disponibles o activas en su máquina.

Pausa

Se puede pausar un programa en curso.
Seleccione PAUSA y actívela.
En algunas secadoras es posible pausar el programa directamente pulsando el botón selector.
Al pulsar de nuevo el botón selector, el programa continúa.

Finalizar un programa

Se puede finalizar un programa después del arranque.

Seleccione **TERMINAR PROG** y actívelo.

Si pulsa el botón selector, el programa finaliza.

Estado

Seleccione **MENÚ DE ESTADO** y actívelo.

El menú de estado muestra las condiciones de temperatura del aire de entrada, la temperatura del aire de salida, RMC y si el calentamiento está activado o desactivado en la máquina.

Cambio de la velocidad del tambor (sólo para secadoras con MCU)

Seleccione **CAMBIAR VELOCIDAD TAMBOR** y actívela.

Cambie la velocidad del tambor con el botón selector.

5.4 Fin del programa

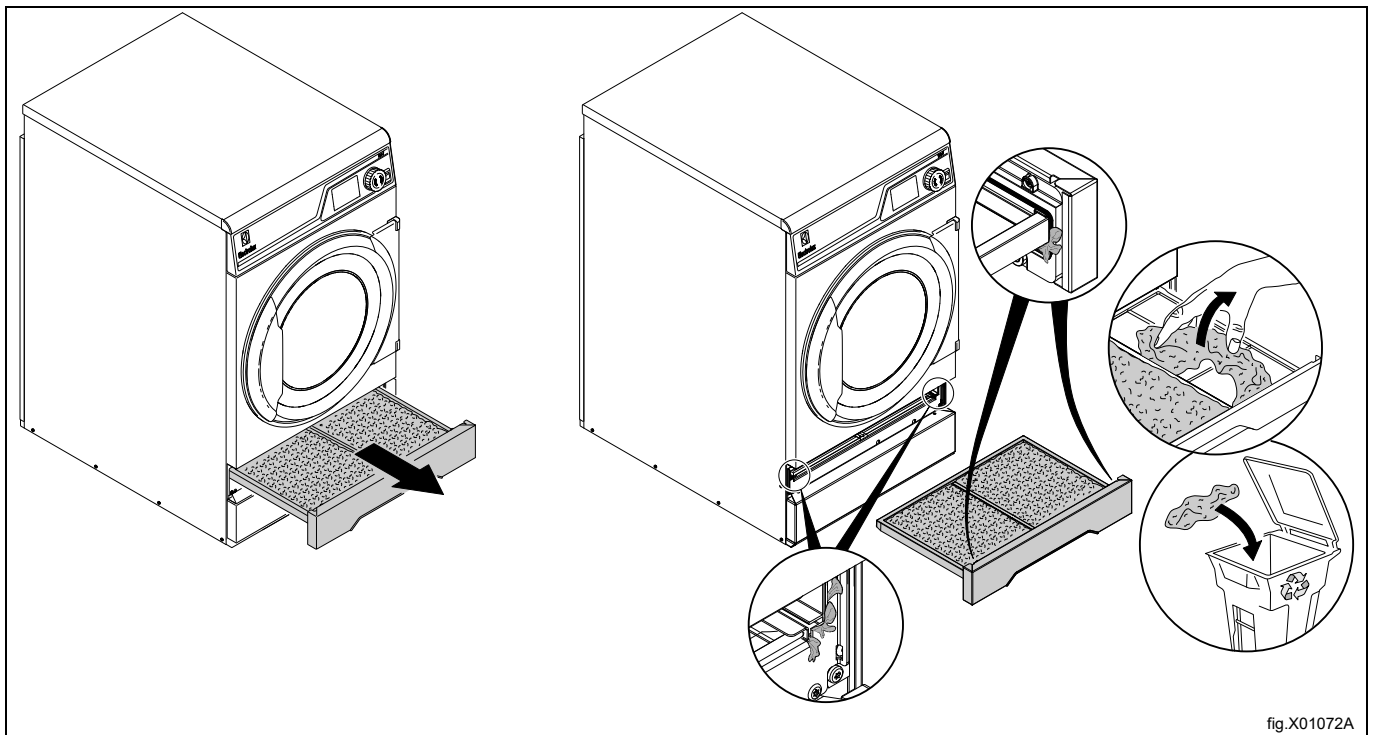
Nota!

A fin de obtener el mejor resultado posible del secado es importante que la máquina se vacíe lo antes posible una vez concluido el programa.

Si la máquina no se vacía cuando finaliza el programa, el tambor seguirá girando a cortos intervalos a fin de evitar que se arruguen las prendas.

Limpie el filtro

Limpie el filtro después de cada ciclo de secado.



Deje la puerta abierta cuando esté lista. Servirá para evitar la humedad dentro de la máquina y la formación de bacterias y moho.

6 Códigos de error

Cualquier defecto del programa o de la máquina viene indicado mediante un código de error en la pantalla.

Algunos de los códigos de error siguientes pueden resolverse fácilmente sin necesidad de ponerse en contacto con el personal de mantenimiento.

| Código de error | Texto | Causa / Acción |
|-----------------|--|---|
| 12:11 | ERROR DE SECADO EN PROGRAMA CON RMC | El sistema RMC (sistema de humedad residual) de la máquina indica que el tejido no está lo suficientemente seco una vez transcurrido el tiempo máximo de secado. Compruebe que la máquina no está sobrecargada. Compruebe el ajuste del parámetro del tiempo máximo de secado. Compruebe los fusibles fundidos en la red de alimentación o si el suministro de vapor o de gas es suficiente y la válvula está abierta. |
| 12:17 | AIRFLOW OBSTRUCTED. CONTACT RESPONSIBLE. | La máquina indica que los filtros internos están obstruidos y deben limpiarse. Póngase en contacto con el responsable o propietario de la máquina para limpiar los filtros internos conforme al Manual de mantenimiento. Vuelva a poner la máquina en marcha después de eliminar el mensaje de error. |
| 12:18 | REDISTRIBUCION DE LA CARGA NECESARIA | La máquina indica que la carga está bloqueando el flujo de aire. Vuelva a distribuir la carga. Reinicie la máquina para eliminar el mensaje de error. |
| 20:1 | O.H. TAMBOR MOTOR | La máquina indica que el motor del tambor está sobrecalentado. Espere 30 minutos para que se enfríe el motor. Pulse el botón selector para borrar el mensaje de error. |
| 30:1 | MOTOR DEL VENTILADOR TÉRMICO | La máquina indica que el motor del ventilador está sobrecalentado. Espere 30 minutos para que se enfríe el motor. Pulse el botón selector para borrar el mensaje de error. |

Para consultar otros códigos de error o códigos de error repetidos, desconecte la corriente durante 30 segundos. Si el código de error reaparece, póngase en contacto con el personal de mantenimiento autorizado.

7 Mantenimiento

7.1 Información general

El propietario de la máquina / lavandería debe realizar las tareas de mantenimiento periódicamente.

Nota!

La falta de mantenimiento puede deteriorar el funcionamiento de la máquina y estropear los componentes.

7.2 Es el momento de realizar el mantenimiento

Cuando aparezca en la pantalla el mensaje TIEMPO PARA MANTENIMIENTO, póngase en contacto con el propietario de la máquina o de la lavandería para que realice las tareas de mantenimiento (en su caso, se mostrará un número de teléfono y/o una etiqueta).

Mientras tanto, podrá seguir utilizando la máquina. Sin embargo, el mensaje seguirá mostrándose hasta que se realice el mantenimiento.

El mensaje desaparecerá tras unos 30 segundos o si pulsa el botón selector o cualquier otro botón.

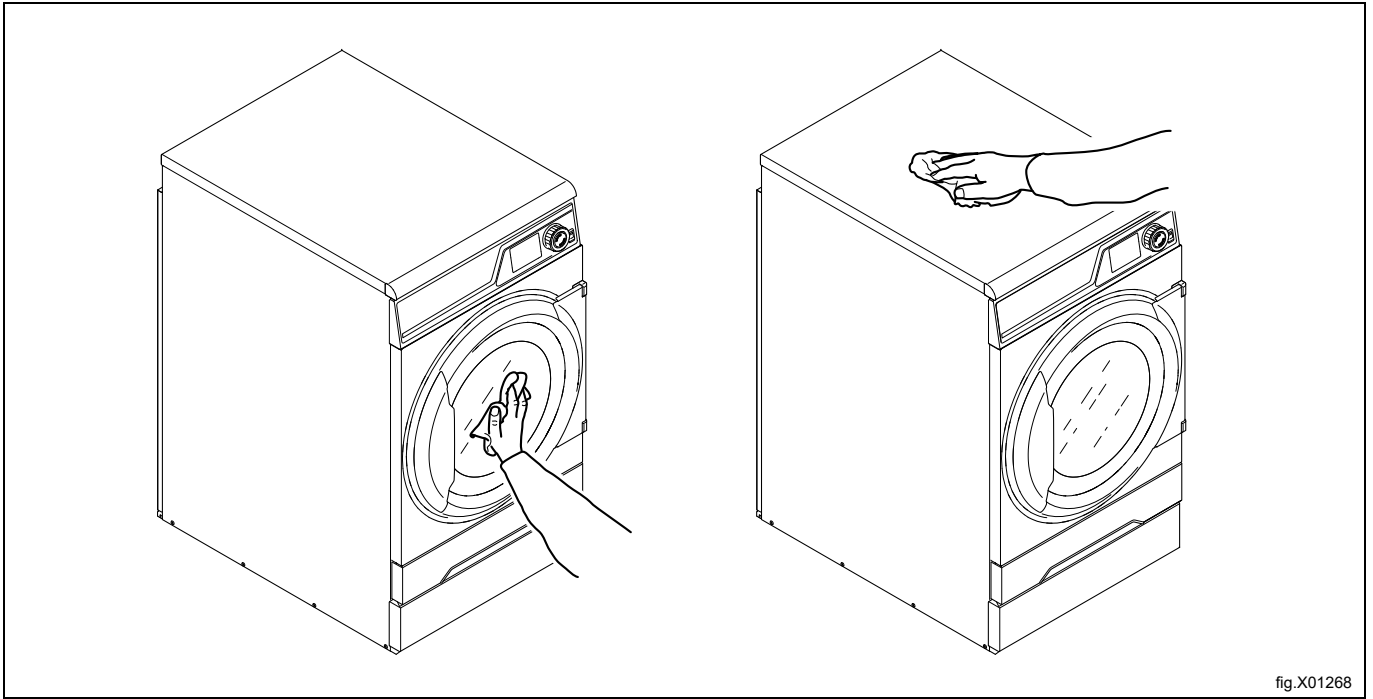
7.3 Diariamente

Compruebe que la máquina no funciona con la puerta o el cajón del filtro abiertos; de ser así, no la utilice hasta que se haya reparado.

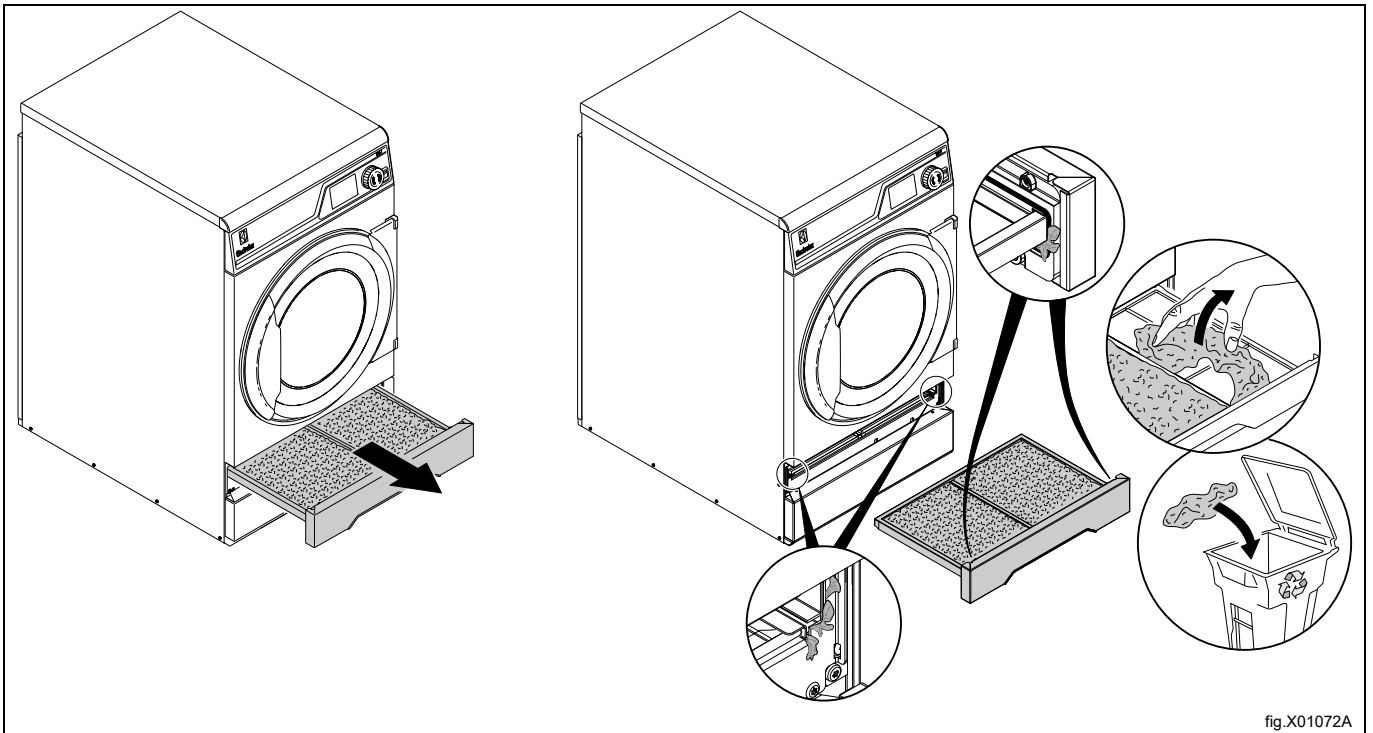
Nota!

Póngase en contacto con personal técnico cualificado para desconectar la corriente de la máquina afectada.

Limpie la puerta, el cristal de la puerta y la junta así como las demás piezas exteriores.



Compruebe el filtro y el cajón del filtro. Límpielos, en caso necesario.





Quite la pelusa y el polvo que se acumulen cerca de la máquina.



7.4 Máquinas con bomba de calor

7.4.1 Segundo filtro de pelusas

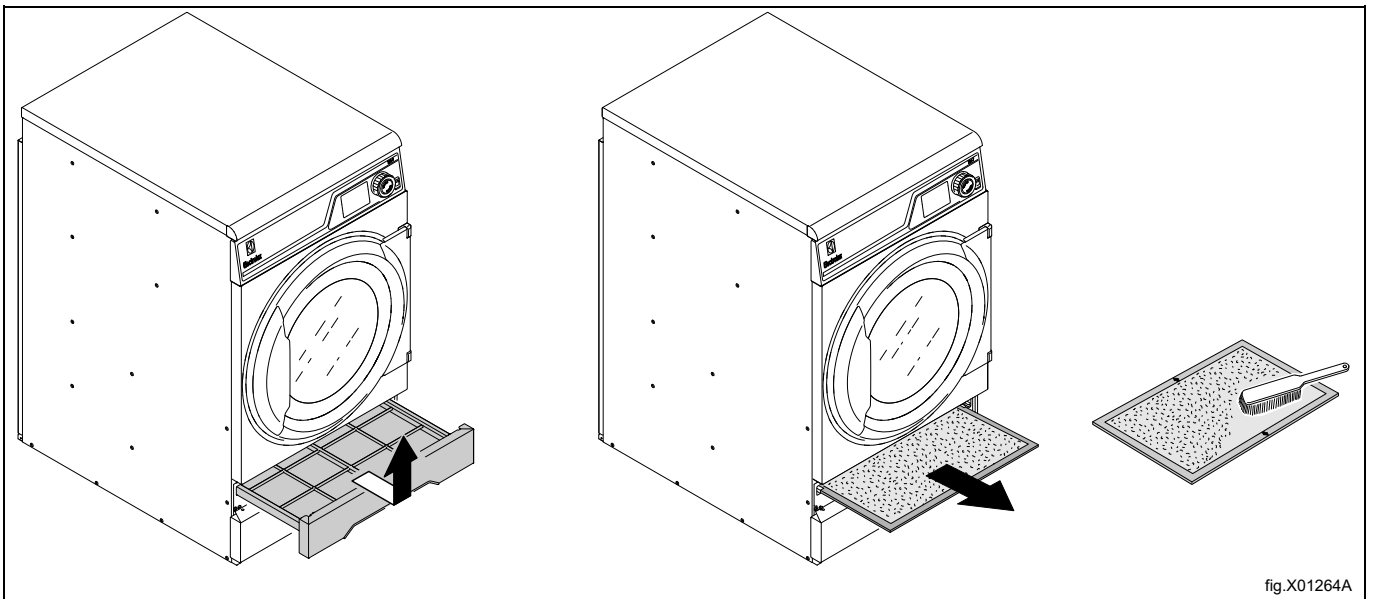
Hay dos mensajes de advertencia que indican que debe limpiarse el segundo filtro:

1. "CLEAN FIRST AND SECOND FILTER."
2. "CLEAN FIRST AND SECOND FILTER." IF NOTICE REMAINS, CONTACT RESPONSIBLE FOR CHANGING THE SPECIAL FILTER."

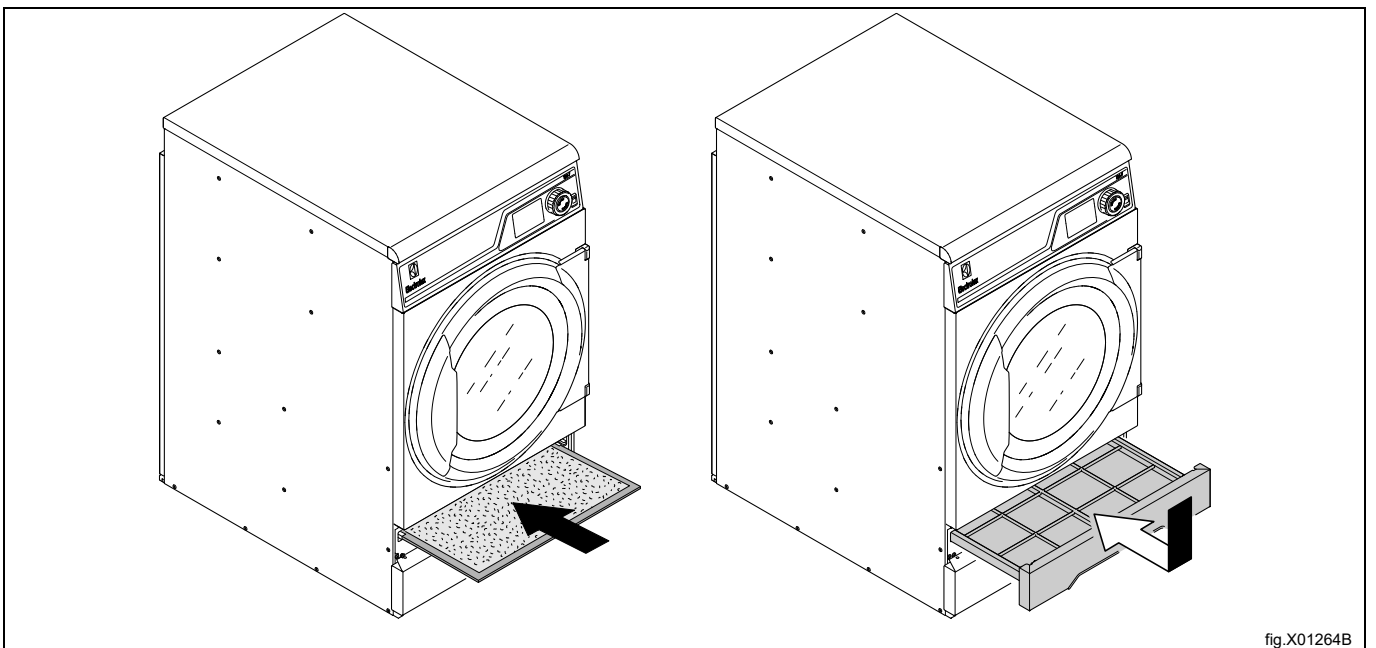
Si se han limpiado el primer y segundo filtros, pero el mensaje de advertencia se mantiene en el siguiente ciclo de secado, el filtro especial se debe limpiar o sustituir. Póngase en contacto con el propietario de la máquina o el responsable de la lavandería para que limpie o sustituya el filtro especial.

Retire el cajón del filtro y extraiga el segundo filtro de pelusas.

Limpie el segundo del filtro de pelusas.



Cuando haya limpiado el segundo filtro de pelusas, introdúzcalo junto con el cajón del filtro.



8 Información sobre la eliminación

8.1 Eliminación del aparato al final de su vida útil

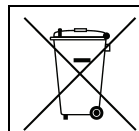
Antes de eliminar la máquina, se recomienda inspeccionarla atentamente y comprobar que no haya partes de la estructura que puedan ceder o romperse durante el desguace.

Las piezas de la máquina se deben desechar de manera diferenciada, en función de sus distintas características (por ej., metales, aceites, grasas, plástico, goma, etc.).

El desguace debe llevarse a cabo de conformidad con la legislación vigente en cada país.

En general, el aparato debe trasladarse a un centro de recogida o desguace especializado.

Desmunte el aparato agrupando los componentes en función de sus características químicas. Tenga en cuenta que el compresor contiene aceite lubricante y líquido refrigerante que se pueden reciclar, y que los componentes del frigorífico y de la bomba calorífica están clasificados como residuos especiales asimilables a urbanos.



La presencia de este símbolo en el producto indica que no puede recibir el mismo tratamiento que los residuos domésticos, sino que debe desecharse correctamente para evitar cualquier consecuencia negativa para el medio ambiente y la salud. Para más información sobre el reciclaje de este producto, contacte con el representante o el distribuidor local, el Servicio de atención al cliente o el organismo local encargado de la eliminación de residuos.

Nota!

Es necesario destruir la marca, el manual y el resto de documentos inherentes a la máquina durante su desguace.

8.2 Eliminación del embalaje

El embalaje debe eliminarse de conformidad con las normas vigentes en el país donde se utiliza el equipo. Todos los materiales utilizados para el embalaje son respetuosos con el medio ambiente.

Se pueden conservar, reciclar o quemar sin peligro en una planta incineradora. Las piezas de plástico reciclables están marcadas como en los ejemplos siguientes.

| | |
|--|--|
| | <p>Polietileno:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Embalaje exterior • Bolsa con instrucciones |
| | <p>Polipropileno:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bridas |
| | <p>Espuma de poliestireno:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Protecciones de esquinas |



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com